

# Psa

## Chapter 33

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

הַלְלוּהָ אֱלֹהִים  
প্রশংসা শোভনীয় সরলদের-জন্য সদাপ্রভুতে ধার্মিকেরা জয়ধ্বনি-কর  
H8416 H5000 H3477 H3068 H6662

হে ভালো লোকেরা, তোমরা প্রভুতে আনন্দ কর! ভাল লোকদের পক্ষে তাঁর প্রশংসা করাই ভালো!

לָאֵלֹהִים  
তাকে গান-গাও দশ-তারের বীণায় বীণায় সদাপ্রভুকে ধন্যবাদ-দাও  
H2167 H6218 H3658 H3068 H3034

বীণা বাজাও এবং প্রভুর প্রশংসা কর! দশতারা বাদ্যযন্ত্র সহযোগে প্রভুর গান গাও।

בְּתוֹרַת יְהוָה  
জয়ধ্বনিত বাদ্যযন্ত্র ভালো-করে-বাজাও নতুন গান তাঁকে গাও  
H8643 H5059 H3190 H2319 H7891

তাঁর জন্য একটা নতুন গান গাও। অত্যন্ত সুন্দরভাবে বাজাও এবং আনন্দ ধ্বনি দাও!

בְּאֵמֶת  
বিশ্বস্ততায় তাঁর-কাজ ও-সমস্ত সদাপ্রভুর বাক্য সরল কেননা  
H0530 H4639 H3605 H3068 H1697 H3477

প্রভুর বাক্য সত্য। তিনি যা কিছু করেন, তাতে তোমরা নির্ভর করতে পারো।

אֵלֹהִים  
পৃথিবী পূর্ণ সদাপ্রভুর দয়া ও-বিচার ধার্মিকতা ভালোবাসেন  
H0776 H4390 H3068 H4941 H6666 H0157

ঈশ্বর ন্যায়পরায়ণ হতে ও ভাল কাজ করতে ভালবাসেন। প্রভুর প্রকৃত ভালোবাসা পৃথিবীকে ভরিয়ে দেয়।

בְּאֵמֶת  
তাদের-সেনা সমস্ত তাঁর-মুখের ও-নিঃশ্বাসে নির্মিত-হল আকাশ সদাপ্রভুর -বাক্য  
H3605 H6310 H7307 H8064 H3068 H1697

প্রভু নির্দেশবাক্য উচ্চারণ করেছিলেন এবং এই পৃথিবী সৃষ্টি হয়েছিল। ঈশ্বরের মুখের নিঃশ্বাস থেকেই পৃথিবীর সবকিছু সৃষ্টি হয়েছে।

בְּאֵמֶת  
গভীরতা ভাঙারে রাখেন সমুদ্রের জল যেমন-সুপ জড়ো-করেন  
H8415 H0214 H5414 H3220 H4325 H5067 H3664

ঈশ্বর, সমুদ্রের জল এক জায়গায় জমা করেছেন। তিনি সমুদ্রকে তার জায়গায় রাখেন।

בְּאֵמֶת  
জগতে যারা-বাস-করে সমস্ত কম্পিত-হোক তাঁর-থেকে পৃথিবী সমস্ত সদাপ্রভুকে ভয়-করুক  
H8398 H3427 H3605 H0776 H3605 H3068 H3372

সমগ্র পৃথিবীর সকলের উচিত ঈশ্বরকে ভয় এবং শ্রদ্ধা করা। জগতের প্রত্যেকটি মানুষের তাঁকে ভয় করা উচিত।

בְּאֵמֶת  
ও-দাঁড়াল আদেশ-দিলেন তিনি ও-হল বললেন তিনি কেননা  
H5975 H6680 H1931 H1961 H0559 H1931

কেন? কারণ ঈশ্বর একটি আজ্ঞা দেন এবং সেটি ঘটে। যদি তিনি বলেন “থাম” তাহলেই সব কিছু বন্ধ হয়ে যায়।

עמיהם מחשבות הניא גוים עצתה הפיר יהנה 10  
 জনগণের পরিকল্পনা বিফল-করেন জাতিদের পরামর্শ ব্যর্থ-করেন সদাপ্রভু  
[H4284](#) [H5106](#) [H6098](#) [H6331](#) [H3068](#)

প্রভু প্রত্যেকের উপদেশকেই অর্থহীন করে তুলতে পারেন। তিনি জাতিদের পরিকল্পনাগুলি মূল্যহীন করে দিতে পারেন।

וְרָרָה לְרָרָה לְבָרָה מחשבות תעמור לעולם יהנה עצת 11  
 ও-বংশে -বংশ-থেকে-বংশে তাঁর-হৃদয়ের পরিকল্পনা দাঁড়ায় চিরকাল সদাপ্রভুর পরামর্শ  
[H1755](#) [H1755](#) [H4284](#) [H5975](#) [H5769](#) [H3068](#) [H6098](#)

কিন্তু প্রভুর উপদেশ চিরন্তন সত্য। তাঁর পরিকল্পনাগুলো বংশপরম্পরায় সত্য থাকে।

לִּי לְמַלְאָכָה בָּחַר הָעָם אֱלֹהֵיוּ יהנה אֲשֶׁר-הָיוּ אֲשֶׁר־י 12  
 তাঁর-জন্য অধিকাররূপে বেছে-নিয়েছেন জনগণ তার-ঈশ্বর সদাপ্রভু যার জাতি ধন্য  
[H5159](#) [H0977](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0835](#)

যারা প্রভুকে তাদের ঈশ্বররূপে পেয়েছে তারা সত্যিই ধন্য। কেন? কারণ ঈশ্বরই তাদের তাঁর নিজের লোক হিসেবে মনোনীত করেছেন।

הָאָדָם בְּנֵי כָל-אֶת-רָאָה יהנה הַבַּיִט מְשָׁמִים 13  
 মানুষের সন্তানদের সমস্ত -কে দেখেন সদাপ্রভু দেখেন -আকাশ-থেকে  
[H0120](#) [H3605](#) [H0853](#) [H7200](#) [H3068](#) [H5027](#) [H8064](#)

প্রভু স্বর্গ থেকে নীচের দিকে তাকিয়েছিলেন এবং সমস্ত লোকদের দেখেছেন।

הָאָרֶץ יִשְׁבִּי כָל-אֶל-הַשָּׁמַיִם שְׁבִתוּ מְמֹכֹר- 14  
 পৃথিবীতে যারা-বাস-করে সমস্ত -প্রতি দেখেন তাঁর-বাসস্থানের -স্থান-থেকে  
[H0776](#) [H3427](#) [H3605](#) [H0413](#) [H7688](#) [H3427](#) [H4349](#)

পৃথিবীতে যারা বসবাস করছে, তাঁর উচ্চ সিংহাসন থেকে তিনি সকলকে দেখেন।

מַעֲשֵׂיהֶם כָּל-אֶל-הַמַּיִן לְבָם יְחַד-הַיָּמָר 15  
 তাদের-কাজ সমস্ত -প্রতি যিনি-বোঝেন তাদের-হৃদয় একসঙ্গে যিনি-গঠন-করেন  
[H4639](#) [H3605](#) [H0413](#) [H0995](#) [H3335](#)

ঈশ্বর প্রত্যেকটি লোকের মন সৃষ্টি করেছেন। প্রত্যেকটি লোক কি ভাবছে ঈশ্বর তাও জানেন।

כָּחַד בְּרַב-יִנְצֵל לָא-לְבָרָה קִיל-בְּרַב-נוֹשָׁע הַמֶּלֶךְ אֵין 16  
 শক্তিতে -বহু রক্ষা-পায় না বীর সৈন্যে -বহু রক্ষা-পায় রাজা নেই  
[H7230](#) [H5337](#) [H3808](#) [H1368](#) [H2428](#) [H7230](#) [H3467](#) [H4428](#) [H0369](#)

একজন রাজা তাঁর বৃহৎ শক্তিতে উদ্ধার পায় না। একজন বলবান সৈনিক, তাঁর নিজের শক্তিতে রক্ষা পায় না।

יְמַלֵּט לָא קִילוּ וּבְרַב לְתַשָּׁעָה וַתָּהָה שָׁקָה 17  
 রক্ষা-করে না তার-শক্তিতে ও-বহু রক্ষার-জন্য ঘোড়া মিথ্যা  
[H4422](#) [H3808](#) [H2428](#) [H7230](#) [H8668](#) [H8267](#)

ঘোড়াগুলো যুদ্ধের বিজয় এনে দেয় না। এমনকি তাদের শক্তিও সৈন্যদের পালাতে সাহায্য করতে পারে না।

לְתַדָּרָה לְמִיחָלָם יְרָאיוּ אֶל-יהנה עֵין הָמָה 18  
 তাঁর-দয়ার-জন্য যারা-অপেক্ষা-করে তাঁর-ভক্তদের -প্রতি সদাপ্রভুর চোখ দেখ  
[H3176](#) [H3373](#) [H0413](#) [H3068](#) [H2009](#)

তাঁর প্রকৃত ভালবাসায় আস্থা রেখে, যারা প্রভুকে অনুসরণ করে, প্রভু তাদের ওপর লক্ষ্য রাখেন এবং তাদের প্রতি যত্ন নেন।

בְּרָעַב וְלִחְיוֹתָם נַפְשָׁם מְמוֹת לְהַצִּילָה 19  
 দুর্ভিক্ষে ও-জীবিত-রাখতে-তাদের তাদের-প্রাণ -মৃত্যু-থেকে রক্ষা-করতে  
[H7458](#) [H2421](#) [H5315](#) [H4194](#) [H5337](#)

সেই সব লোককে ঈশ্বর মৃত্যু থেকে রক্ষা করেন। ক্ষুধার্ত অবস্থায় তিনি তাদের শক্তি দেন।

:אָהַבְנֵינוּ וְיִמְנְנוּ אֵלֵינוּ לְהַחֲמִיל עָלֵינוּ אֶתְכֶם אֲנֵינוּ  
তিনি ও-আমাদের-ঢাল আমাদের-সাহায্য সদাপ্রভুর-জন্য অপেক্ষা-করে আমাদের-প্রাণ  
[H1931](#) [H4043](#) [H5828](#) [H3068](#) [H2442](#) [H5315](#) 20

| তাই আমরা প্রভুর জন্য প্রতীক্ষা করবো | তিনি আমাদের সাহায্য করেন, রক্ষা করেন |

:בְּטִחוֹתָיִךְ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּשֵׁם יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲנֵינוּ אֲנֵינוּ  
বিশ্বাস-করেছি তাঁর-পবিত্র -নামে কেননা আমাদের-হৃদয় আনন্দ-করে তাতে কেননা  
[H0982](#) [H6944](#) [H8034](#) [H8055](#) 21

| ঈশ্বর আমাদের সুখী করেন, আমরা তাঁর পবিত্র নামে প্রকৃতই আস্থা রাখি |

:אֲנֵינוּ אֲנֵינוּ אֲנֵינוּ אֲנֵינוּ אֲנֵינוּ אֲנֵינוּ  
তোমার-জন্য অপেক্ষা-করি যেমন আমাদের-উপরে সদাপ্রভু তোমার-দয়া হোক  
[H3176](#) [H3068](#) [H1961](#) 22

| প্রভু, প্রকৃতই আমরা আপনার উপাসনা করি! তাই আমাদের প্রতি আপনার মহান ভালোবাসা দেখান |